

Porównanie tłumaczeń Izajasza 27:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	W tym dniu: Rozkoszna* winnica** – śpiewajcie o niej!*** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ rozkoszna, תְּמֵד (chemed), wg 1QIsa a : winna, חוֹמֶר , <x>290 27:2</x>L.i תְּמֵד BHK C L.

²⁾ winnica, כֶּרֶם (kerem), jest rm, tu jednak i w <x>30 25:3</x> rż.

³⁾ <x>290 5:1-7</x>